



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

See Herein / Voir ci-joint

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
L'Esplanade Laurier  
140 O'Connor Street,  
East Tower, 7th Floor  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Oleoresin capsicum defensive spray	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M7594-195631/B	<b>Date</b> 2020-10-22
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> M7594-195631	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> pv954.M7594-195631	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-954-79192	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2020-10-13	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-11-16</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Chan, Anita S.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv954
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-9487 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
M7594-195631/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
M7594-195631

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
pv954.M7594-195631

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pv954  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

### **Amendment 002**

The amendment 002 is raised to extend the closing date of the Request for a Standing Offer.

**DELETE:**

Solicitation Closes at:  
02:00 PM on 2020-11-09 Time Zone: EST

**INSERT:**

Solicitation Closes at:  
02:00 PM on 2020-11-16 Time Zone: EST

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**